

# THE CUBA FAMILY ARCHIVES FOR SOUTHERN JEWISH HISTORY AT THE BREMAN MUSEUM

Mss 387, Gordon Family Papers

Box 5, File 15

Japanese currency, undated

ANY REPRODUCTION OF THIS MATERIAL WITHOUT THE EXPRESS WRITTEN CONSENT OF THE  
CUBA FAMILY ARCHIVES IS STRICTLY PROHIBITED

450941

(1124)

日本銀行 爲記 國幣



拾圓

日本銀行

此券引換は入資拾圓  
相渡可申候



(1124)

450941

# 日本人諸君！

銀行や債券に入れた金は何の役に立ちますか。今日の必需品、又は將來使用する様な物は今の中に買つて置きなさい。残品は少くなりました。

空爆の爲、多くの店は閉ぢ、或ひは短時間しか開けられて、いたい様になります。この困難なる時期を凌げる様、食物、着物、日用品等を買ひ給へ。お金は飢を癒やしたり、着物としては使用出来ません。債券で泣く幼児をなだめる事は出来ません。賢者であれば、今金を貯めず、品物を買ふでせう。今はお金の時代ではありません。物の時代です。

450941

(1124)

日本銀行 爲 憑 換 取 券



日本銀行

拾圓

此券可換以金貨拾圓  
相渡可申換



(1124)

450941

# 日本人諸君！

銀行や債券に入れた金は何の役に立ちますか。今日の必需品、又は將來使用する様な物は今の中に買つて置きなさい。残品は少くなりました。

空爆の爲、多くの店は閉ぢ、或ひは短時間しか開けられて、いたい様になります。この困難なる時期を凌げる様、食物、着物、日用品等を買ひ給へ。お金は飢を癒やしたり、着物としては使用出来ません。債券で泣く幼児をなだめる事は出来ません。賢者であれば、今金を貯めず、品物を買ふでせう。今はお金の時代ではありません。物の時代です。